

**Libris** .RO  
Respect pentru omenie și carte  
**Cezar Petrescu**

# Fram, ursul polar

Prefață de *Lucian Pricop*

EDITURA CARTEX 2000

## CUPRINS

<i>Fram, un urs dresat, nu un urs fermecat</i> (Lucian Pricop)	7
O reprezentăție de adio la circul Struțchi .....	11
Fram face nazuri .....	20
După ce a plecat circul .....	31
În arca lui Noe .....	40
Fram s-a născut departe de ghețurile polare .....	46
Omul, câinele și pușca .....	54
„Numele tău va fi Fram“ .....	63
Îndărăt, spre Oceanul Polar .....	70
În ostrovul pustiu, de la capătul pământului .....	80
Cea dintâi întâlnire .....	88
Bufonul Oceanului Polar .....	99
Un prieten mic, în noaptea polară .....	109
Fram se leapădă singur de micul său prieten .....	119
Nanuc .....	133
Sfârșitul .....	148

I

## O REPREZENTAȚIE DE ADIO LA CIRCUL STRUȚCHI

Tigrii intrau în arenă unul câte unul. Pasul lor era mlădios pe nisip. Moale, catifelat, fără vuiet.

Nu ridicau nici în dreapta, nici în stânga, ochii lor galbeni de sticlă.

După gratii, mulțimea din staluri privea cu răsuflarea înfiorată de teamă și de plăcere.

Dar pentru tigrii de Bengal nu se afla pe lume această mulțime. Nu merita nici o privire. Pentru dânsii, acum, o singură făptură omenească era. Femeia din mijlocul arenei, înfășurată în rochia cu solzi aurii și cu pietre scânteietoare.

Ochii ei luceau tot aşa de arzător ca ochii tigrilor. Numai că ochii verzi ai femeii erau poruncitori și neîndurători; pe când în ochii fiarelor se ctea o mare supunere și istovire.

Privirile lor se căutau, se așteptau, se întâlneau.

Era destul atât ca să se înțeleagă.

Ochii femeii străpungeau; ochii fiarelor coborau în pământ.

În mâna întinsă se legăna un bici cu canaf de mătase. Vârful biciului arăta locul fiecăruia:

– Tu aici!... Tu dincoace!... Tu dincolo!

Iar tigrii își luau locul știut, fără împotrivire, înaintând cu pașii lor de gumă, balansându-și cozile grele și lungi.

Șase mingi uriașe de lemn, de o parte. Șase, de cealaltă parte.

Tigrul pipăia cu laba rotundul lemnului. Se înălța cu o zvâcire usoară și lină. Se așeza ca o pisică pe vârful unui stâlp de poartă. Pe urmă, aștepta rândul celorlalți. Căsca. Își zburlea mustătile țepoase: arăta cerul gurii și colții.

În inima privitorilor tremura un fior. În mintea lor stăruia un gând. Toți știau că într-o singură clipă, dinții aceștia tăioși și puternici, labele cu gheare de fier, ar putea sfâșia, ca pe un pui de vrabie, femeia cu rochia de solzi aurii și de pietre sclipitoare. Dar *Miss Ellian* surâdea. Așa o chema. *Miss Ellian* surâdea ne-păsătoare. În mijlocul sălbăticinilor se afla singură. Fără nici o armă. Numai cu bici cu șfichi de mătase și cu privirea ei.

Numai cu atât, prefăcea doisprezece tigri de Bengal în două-sprezece pisici blânde și ascultătoare.

– Toată puterea îmblânzitoarei e în ochi! vorbi un domn bătrân din lojă, chiar în fața gratiilor, către nepoțica de alături. Dacă privirea slăbește o singură dată, dacă tigrii simt că dresorul se gândește în altă parte, sau că îl prinde frica, atunci toți se năpustesc și...

– Eu mă tem. Nu vreau să vorbești aşa... Mă tem! șopti copila strângându-se de brațul bunicului.

– Ssst! Liniște...

Toți au tăcut. Copila, cu paltonașul alb de blană și cu buclele bălane, s-a încleștat mai strâns lângă domnul bătrân. Își aude tictacul mărunt al inimii.

Cei doisprezece tigri de Bengal așezați pe mingile de lemn, așteptau acum porunca din ochii femeii.

De sus, din vârful cortului de pânză, lumina electrică se reîrsa orbitoare. Două mii de oameni, înghesuiți cot la cot, nu se clinteară, împietriți. Era o mulțime foarte amestecată. Săraci și bogăți, bătrâni și femei, părinti și copii, slugi și stăpâni. Îi despărțeau numai rândurile de bânci și prețul biletelor. Uniți sus, în picioare, la galerie; alții jos de tot, de jur împrejurul gratiilor, pe fotoliile îmbrăcate cu plus roșu.

Toți uitaseră grijile de acasă; necazurile și mulțumirile lor mărunte de toată ziua. Copiii nu se mai gândeau la lecții și la bomboanele de ciocolată; la caii de lemn, la păpușile care dau

ochii peste cap și au o muzicuță în piept. Bătrâni nu se mai gândeau la boala și la pensie; săracii la pâinea care s-a scumpit și bogății la automobilele care-i așteaptă afară.

Toți au uitat tot.

Nu-i mai deosebește nimic unul de altul. Acum privesc ca unul și un singur om. Pe stradă se temea de lătratul neașteptat al unui cățel cu coada bârligată. Acasă, tresăreau noaptea speriați, când trosnea o mobilă sau când se ivea de sub dulap un șoricel cu ochii de mărgele negre. Aci luau parte la ceva minunat și rar. Douăsprezece fiare sălbaticice îmblânzindu-se și ascultând de privirea unei femei, de pocnetul unui bici de mătase.

Nu se mai auzi nici un fâșait de program, nici un glas, nici un scârțăit de scaun, nici o tuse.

„Miss Ellian prezintă pentru ultima oară  
cei doisprezece tigri de Bengal“

Așa spunea programul.

Era reprezentarea din urmă.

Mâine, circul își va strânge cortul. Toate animalele vor pleca în trenul cu vagoane albe, în alte orașe ale lumii. Poate nu se vor mai întoarce niciodată.

Va rămâne în urma lor un loc gol, urât și trist.

Oamenii se vor împrăștia la grijile cele posomorâte. Copiii la lecții și la animalele fără viață, de lemn vopsit și de pâslă. Părinții la necazuri. Slugile la ocara stăpânilor. Viața are să fie din nou fără nici o minune; o zi la fel cu ziua cealaltă.

Din nou au să uite că mai sunt pe lume vietăți de-o frumusețe sălbatică și fără seamăn; cu blana de catifea, cu ochii de sticla, cu saltul arcuit ca piatra zvârlită din praștie. Din nou au să tresără speriați când latră într-o curte un cățel cu coada bârligată sau când fugă prin casă un șoricel ca o jucărie cu resort.

De aceea s-au mai adunat cu toții încă o dată, să vadă cele două minuni ale circului Struțchi:

## MISS ELLIAN CU CEI 12 TIGRI DE BENGAL ȘI FRAM. URSUL POLAR

Tigrii așteptau în cerc, pe mingile de lemn.

Femeia, înfășurată în rochia cu solzi aurii și cu pietre scliptoare, făcu un pas îndărăt. Își împinse cu piciorul coada rochiei foșnită și rotunji un semn de chemare cu biciul.

În douăsprezece salturi egale și zvelte, tigrii au fost lângă ea. S-au lungit împrejur, cu boturile culcate în pământ. Acum, se părea că în jurul femeii s-au deschis o Floarea-Soarelui uriașă, cu douăsprezece foi portocalii brăzdate cu negru de catifea.

Mâna femeii dezmiertă capele rotunde, urechile moi, boturile umede.

Îi alinta. Era mulțumită. Fetița din lojă se gândi că pe dânsa, acasă, n-o ascultă nici Pufuleț, pisoiul care a zgâriat-o pe nas.

Miss Ellian a ridicat brațele, cu un semn de eliberare. Pe urmă a pocnit din bici. Tigrii s-au prelins cu pași de gumă la locul lor și așteaptă neclintiți pe mingile de lemn. Femeia în rochia cu solzi aurii și cu pietre scliptoare a ridicat un cerc de hârtie; a aprins altul pe un picior de fier.

Alt pocnet de bici.

Unul câte unul, tigrii se desprind de pe mingile lucioase. Cu un salt prelung trec prin cercul de hârtie, abia ating pământul și se mai avântă o dată, lin și întins, prin cercul celălalt, de flacără.

Dar cel mai îndărătnic și mai Tânăr, a ocolit scurt. A încercat să se strecoare pe sub cercul aprins. Se prefăcea că n-a pricpeput. Se aşeză la locul lui, pe mingea de lemn și cască lung, leneș, plăcăt.

– E Rajah. Îl cheamă Rajah! șopti copila. Îl cunosc eu de la reprezentanța de dumineaca trecută. E cel mai rău...

Femeia cu biciul nici nu l-a strigat pe nume. Nici nu l-a atins cu șfichiul de mătase. Nici n-a bătut mâniaosă cu vârful pantofului în nisip. L-a privit pătrunzător o singură dată și a înălțat cercul.

Tigrul arătă colții rânjind.

ibria  
Respect pentru oameni și cărți

– Eu mă tem! Hai să mergem acasă, mă tem! se înfricoșă fetița din lojă, înfigându-și prin haină unghiile mici în brațul buniciului.

– Ssst!

N-avea de ce se teme fetița cu ochii albaștri, cu paltonașul alb de blană și cu părul cărlionțat sub căciulița de hermină.

Privirea verde a îmblânzitoarei a fost de astădată mai puternică decât îndărâtnicia tigrului Tânăr și Dârz. Rajah a plecat botul în pământ... A coborât cu pași mlădioși de pe mingea de lemn. Și-a încordat mușchii sub blana catifelată și a săgetat din două salturi, dincolo de cele două cercuri. Pe urmă s-a aşezat cuminte la loc. Ochii lui cereau, pocăiți iertare. Știa ce-l aşteaptă.

Îndată ce se va întoarce în cușca lui, răsplata are să-i fie câteva lovituri ascuțite peste bot, cu un bici, dureros, de curea. Iar la ceasul hranei, în loc de porția de carne crudă, o găleată de apă. Pedeapsa o cunoștea. După cum cunoștea și cealaltă înfățișare a femeii cu rochia de solzi aurii și cu pietre prețioase. Așa cum n-o văzuse nimeni din toată mulțimea adunată în loji, în staluri și în galerii. Atunci Miss Ellian își leapădă haina scăpitoare de reprezentăție. E îmbrăcată într-o tunică veche de piele, cu o fustă scurtă și plină de pete. Nu mai surâde fermecător, împărțind sărutări pe vârful degetelor când publicul aplaudă de se scutură circul.

Atunci apucă biciul de curea cu vârful de plumb și drugul de fier. Tipă cu glas răgușit, lovește și împunge în carnea lor cu drugul de fier. Acestea se petrec acolo, în cuștile lor ascunse, după ce pleacă mulțimea și după ce luminile se sting.

Mai știe Rajah, tigrul cel Tânăr și neastâmpărat, că acuși un semn al biciului are să-l cheme în mijlocul arenei.

Mâinile femeii au să-i descleșteze gura... Pe urmă, are să-și așeze capul cu păr ondulat între dinții lui, fiindcă el are faima că e cel mai nesupus și crud; iar Miss Ellian vrea să arate că nu are nici o teamă, nici una. Așa face de trei seri în sir. Ce-ar fi atunci să strângă puțin, numai puțin, dinții? Ar trosni oasele ca o coajă de ou. Așa cum trosneau coastele antilopelor, când în viața lui